

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 28. 02. 2020.

BROJ / NUMBER: 13.4.1

## PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA JANUAR/SIJEČANJ 2020. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS JANUARY 2020

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/ obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u januaru/siječanju 2020. godine iznosila je 22.994.572 KM što je u poređenju sa januarom/siječnjom 2019. godine povećanje za 3,1 %.

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u januaru/siječanju 2020. godine iznosila je 9.695.530 KM što je u poređenju sa januarom/siječnjom 2019. godine povećanje za 0,4%.

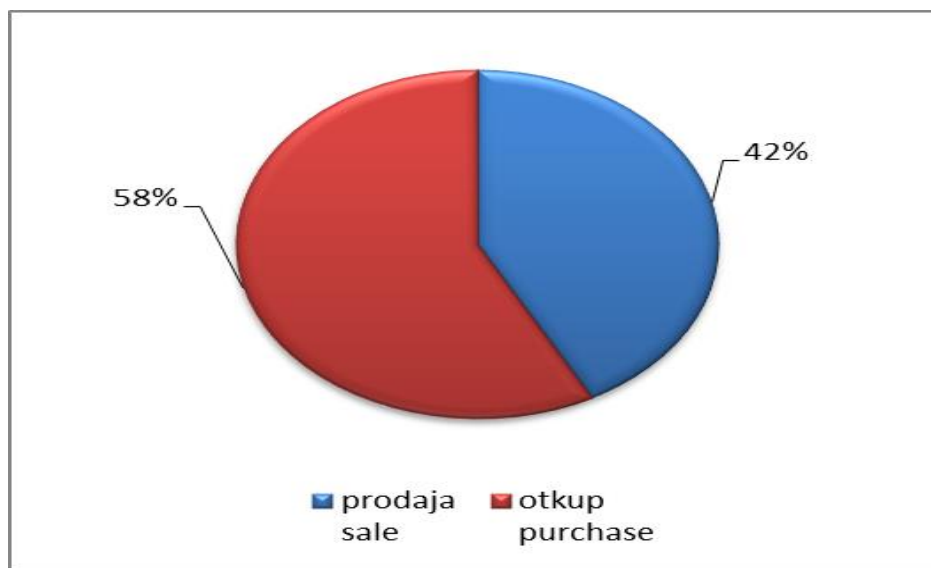
Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u januaru/siječanju 2020. godine iznosila je 13.299.042 KM što je u poređenju sa januarom/siječnjom 2019. godine povećanje za 5,2 %.

*The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in January 2020 was 22,994,572 KM, which represents an increase of sale by 3.1 % in relation to January 2019.*

*The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in January 2020 was 9,695,530 KM, which represents an increase of sale by 0.4% in relation to January 2019.*

*The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in January 2020 was 13,299,042 KM, which represents an increase of sale by 5.2 % in relation to January 2019.*

**Graf 1. Udio prodaje i otkupa polj. proizvoda, januar/siječanj 2019.**  
Graph 1: Share of purchase and sale of agricultural products, January 2019



**1. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, JANUAR/SIJEČANJ 2020., vrijednost u KM**
**1. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, JANUARY 2020, value in KM**

	I 2020			Index I 2020 I 2019			
	ukupno	prodaja	otkup	ukupno	prodaja	otkup	
	<i>Total</i>	<i>Sale</i>	<i>Purchase</i>	<i>Total</i>	<i>Sale</i>	<i>Purchase</i>	
<b>Ukupno</b>	<b>22.994.572</b>	<b>9.695.530</b>	<b>13.299.042</b>	<b>103,1</b>	<b>100,4</b>	<b>105,2</b>	<b>Total</b>
<b>Ratarstvo</b>	<b>1.185.045</b>	<b>519.149</b>	<b>665.896</b>	<b>213,4</b>	<b>-</b>	<b>151,9</b>	<b>Field crops</b>
Žita	9.419	2.354	7.065	-	-	234,0	Cereals
Stočno krmno bilje	9.235	300	8.935	-	-	-	Fodder crops
Krompir i suho mahunasto pov rće	85.373	17.241	68.132	151,3	200,5	142,4	Potatoes and pulses
Pov rće	1.081.018	499.254	581.764	239,1	-	152,8	Vegetables
<b>Voćarstvo i vinogradarstvo</b>	<b>715.498</b>	<b>566.981</b>	<b>148.517</b>	<b>76,4</b>	<b>78,2</b>	<b>70,3</b>	<b>Fruit and viticulture</b>
Voće i grožđe	157.505	8.988	148.517	59,8	-	70,3	Fruit and grapes
Alkoholna pića	557.993	557.993	-	83,1	83,1	-	Alcoholic beverages
<b>Stočarstvo</b>	<b>19.863.662</b>	<b>7.380.482</b>	<b>12.483.180</b>	<b>102,0</b>	<b>98,5</b>	<b>104,1</b>	<b>Livestock breeding</b>
Stoka	1.819.290	687.431	1.131.859	150,6	153,6	148,8	Livestock - live weight
Perad i jaja	11.341.170	5.435.535	5.905.636	102,8	95,5	110,5	Poultry and eggs
Mlijeko	6.496.493	1.257.516	5.238.978	94,2	93,0	94,5	Milk
Koža i vuna	206.708	-	206.708	60,3	-	60,3	Leather and wool
<b>Ostali proizvodi</b>	<b>1.077.390</b>	<b>1.075.941</b>	<b>1.449</b>	<b>115,3</b>	<b>115,7</b>	<b>-</b>	<b>Other products</b>
Med	1.880	530	1.350	-	-	-	Honey and wax
Riba	1.075.510	1.075.411	-	115,9	115,8	-	Fish

1) indeksi preko 300% i ispod 50% se ne objavljuju

1) indices over 300% and under 50% are not published

**2. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, JANUAR/SIJEČANJ 2020., KOLIČINA**
**2. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, JANUARY 2020, QUANTITY**

	I 2020			
	ukupno	prodaja	otkup	
	<i>Total</i>	<i>Sale</i>	<i>Purchase</i>	
Krompir/krumpir, konzumni, tona	181	28	153	Potatoes, mercantile, tons
Kupus glavica, tona	81	1	80	Cabbage, tons
Paradajz, tona	56	-	56	Tomato, tons
Paprika, tona	44	0	44	Peper, tons
Krastavci, tona	21	-	21	Cucumber, tons
Jabuke (konzumne i za preradu), tona	58	4	54	Apples (eating and processing), tons
Vino, 000 litara	96	96	-	Wine, thousand litre
Mlada goveda (starosti do 1 godine), tona	113	95	18	Calves, tons
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), tona	232	20	212	Cattle (1-2 years), tons
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), tona	108	42	66	Cows, bulls and heifers (2 year), tons
Svinje, tona	47	47	-	Pigs, tons
Tovljeni pilići (brojleri), tona	4.995	2.086	2.909	Fattened chicken, tons
Jednodnevni pilići, 000 kom.	382	382	-	One - day chicken, 000 pieces
Jaja konzumna, 000 kom.	5.530	5.530	z	Eggs, 000 pieces
Mlijeko kravlje, 000 litara	11.276	1.868	9.408	Cow milk, 000 liter
Pastrmka/Pastrva, tona	138	138	-	Trout, tons

3. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA VAŽNIJIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, JANUAR/SIJEČANJ 2020.

3. AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURAL PRODUCTS, JANUARY 2020.

	Prosječna cijena po jedinici mjere, KM		
	Average price per unit of measure, KM		
	prodaja	otkup	
	Sale	Purchase	
Krompir/krumpir, konzumni, kg	0,56	0,45	Potatoes, mercantile, kg
Kupus glavica, kg	0,50	0,38	Cabbage, kg
Paradajz, kg	-	1,19	Tomato, kg
Paprika, kg	4,50	1,46	Peper, kg
Krastavci, kg	-	1,26	Cucumber, kg
Jabuke (konzumne i za preradu), kg	0,98	1,07	Apples (eating and processing), kg
Vino, l	5,82	-	Wine, l
Mlada gov eda (starosti do 1 godine), kg	3,59	5,82	Calves, kg
Gov eda (starosti od 1 do 2 godine), kg	5,49	3,79	Cattle (1-2 years), kg
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), kg	2,16	3,17	Cows, bulls and heifers (2 year), kg
Svinje, kg	2,84	3,50	Pigs, kg
Tovljeni pilići (brojleni), kg	2,02	2,03	Fattened chicken, kg
Jednodnevni pilići, kom.	0,65	-	One - day chicken, pieces
Jaja konzumna, kom.	0,18	z	Eggs, pieces
Mlijeko kravlje, l	0,67	0,56	Cow milk, l
Pastmka/Pastva, kg	6,11	-	Trout, kg

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u tonama, hilj./tis. kom., hilj./tis. lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za referentni mjesec.

Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji otkupljuju poljoprivredne proizvode od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača radi njihove prodaje ili prerade razvrstani u područje C i G prema KD BiH 2010.

### Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina, odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

### Znakovi

kg kilogram  
l liter  
t tona  
KM konvertibilna marka  
z povjerljiv podatak

## NOTES ON METHODOLOGY

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: *Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31)* and *Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33)*.

This survey collects data on the quantity (in tons, thous. Pcs., Thous. Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the reference month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities who purchase agricultural products from individual family farms for further selling or processing classified in activities in section C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

### Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

### Symbols

kg kilogram  
l liter  
t ton  
KM convertible mark  
z confidential data

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovara: Doc. dr. Emir Kremić, direktor**  
*Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Elmina Ramić-Lukač**  
*Prepared by: Fehrija Mehić, Elmina Ramic-Lukač*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*